

# جَنْلَةُ مَحَكَمَةٍ

١٢٩٠

جمعه ایرسی

نوسرو	محرم	سنه	ایلوں	سنه	صحیفہ
۴۶۰	۲۸	۱۳۰۶	۲۴	۱۳۰۴	۵۲۵۸

( اشبو غزته بھر هفتھے جمعه ایرسی کونلری چیقار سنه لکی درسعادت ایچون مھیدیہ یکرمی )  
 ( غروش حسابیله التمش غروشدرا طشره لر ایچون اون بش غروش پوسته اجرقی ضم اولنور بھر )  
 ( نسخه سی ینه مھیدیہ یکرمی غروش اولمک اوزرہ یوز پاره یہ هر یردھه صاتیلور درج اولنھ جق اعلاناتک )  
 ( هر برندن بر مھیدیہ اخذ اولنور سنه لکنه مشتری اولمک استیانلر عدلیه نظارت دائر سندھ کاٹن )  
 ( جریدہ محاکم ادارہ سنه مراجعت ایلمیلیدر )

- ( ف ۲۲ ایلوں سنه ۳۰۴ تاریخنده عموم )
- ( استیاناف محاکمی مدعی عمومیلکلر ینه تسطیر )
- ( قلننان محررات عمومیہ صورتیدر )

ولايات شاھانه محاکم نظامیہ سندھ دعوی و کالی  
 ایتك استیانلر ولايت انجمن عدلیہ سنجھ ادی۔  
 الامتحان بو بابدہ تنظیم اوئنان اوراق لاجل المعاينة  
 مکتب حقوقہ کوندر لکدھ ایسندھ بونلرک شامل  
 اولدقلری اسئله واجو بھنک سباق افادہ سنه نظرأ  
 اوبلجھ ترتیب و تهیئہ او لغش ياخود برکت ابدن  
 بعباراتھا نقل ایڈلش او لمغلہ بعدما بوا متحانلرک  
 اجراسندھ کرکی کبی دقت واعتنیا ایله منھنک  
 درجہ استطاعتی تمامیلہ اکلاشیمی اس بابنک

## قسمت سی

توجیهات

درسعادت مرکز بدایت محکمہ سی ایکنچھی حقوق  
 دائرہ سی ریاستی اعضا دن ریاست و کالائی دن بوئنان  
 فضیلتلو سعید بک افندي بھ .

درسعادت مرکز بدایت محکمہ سی اعضا الغی  
 مکتب حقوق شاھانه ماؤنلرندن مدحت بکه  
 تفو بض پورلشدرا .

استحصالی معارف دُنیا را تحریرات نسخ مطبوعه  
تبليغ او لائق او زرہ اشبو تحریرات نسخ مطبوعه  
کافيه‌سي لفآ ارسال قلنسو او لمغله بعد ما او لوچه  
تذکرہ داده اشعار او لبغله او لوچه ايجابی اجرا  
او لائق او زرہ دائرہ مأمور یک کزده بولنام محاکمہ  
ایفای معاملہ به همت او لئے سپاوندہ شتمہ  
لا جل التبلیغ اشبو تحریرات نسخ مطبوعه  
کافيه‌سي لفآ ارسال قلنسو او لمغله او لوچه ایفای  
مقتضای سپاوندہ شتمہ ترقیم قلندی .

( داخليه نظارت جليله سنك ۶ مارت سننه )

( ۳۰ ناریخنگی تحریرات عمودیه سی )

( صور نیڈر )

( في ٧ محرم سنة ٦٣٠ وفى ٢٢ ايدول )

( حکمی مدعی، عمومی مدعی، بعض محل مدعی )

(عوامی معادون لیکلر نہ باز ملان محررات عمومیہ)

(صورتیدر)

بعض دوازدن پوسته خانه لره تسليم اولنان او را ق  
پاکتيلريله طور به لر درونه ذيقیت اشیا وزنه .  
لنش قائم و تصفیه دیون سنداتی وضع او لتفده  
اولوب بو ایسه مغایر اصول و نظام او لدیغی کی  
أنواع محاذی دخن مستلزم اوله جغی جهته له  
غیر جائز اید و کندن بعدما پوسته لره و بر لر جك  
پاکت و طور به لر درونه آچه به هتلعی ذيقیت  
اشیانک قو نلامسی و بو لر شیلرک ارسالی لازم  
کلديکی حالده اصوله تو فیقاً امازت وجهمه پوسته  
خانه لره تسليی بو کره پوسته وتلغراف نظارت  
علیه سندن باند کره اشعار او لنش ولازم کل دلره

قراریله مقدماً تعهیماً اشعار قلموشیدی اشبو قرار اوزرینه خزینه جلبله ایله رژی اداره سی قو. میسرایکی بیننده اجرا قلمان مخابرہ نتیجه سندہ توتون پاکتلرینک مالیه مفتسلری معرفتیله فابریقه لوجه تفتيش ایتدیرلمسی و مفتسلرک ورودی تا آخر ایتدیکه سنه ده درت دفعه دن دون اولماق اوزره امر تفتيشك نسبب ایده جـک مأمورین محلیه معرفتیله اجراسی فرار مذکوری تعديلًا و اخیراً باب عالیجه اصول اتخاذ اوله رق کیفیت ۱۲ تشرین ثانی سنه ۳۰۳ تاریخنده عموم صره سندہ بشقه جه بیلدیرلش ایسـهـدـه بوندن عـمالـات تفتيشیـهـنـک صـورـتـ جـرـیـانـهـ دـائـرـ تـفـصـیـلـات لـازـمـهـ درـجـ وـاعـطـاـ قـلـنـامـشـ اـولـمـسـنـهـ وـشـوـ حـالـدـنـ منـبعـثـ اـولـهـ رـقـ ذـکـرـ اـولـنـانـ جـدـوـلـلـرـکـ دـکـانـلـهـ تـعـلـیـقـ لـزـوـمـیـ باـقـیـ اوـلـوـبـ اوـلـدـیـغـیـ وـدـرـوـنـدـهـ نـفـصـانـ توـتـونـ ظـهـورـ اـیـدـوـبـ مـصـادـرـهـ اـولـنـانـ پـاـکـتـلـرـکـ نـرـهـیـ وـیرـلـسـیـ لـازـمـ کـاـهـ جـکـیـ بـعـضـ ولاـیـاتـنـ الـنـانـ مـحـرـرـاتـهـ استـفـسـارـ اوـلـنـقـدـهـ بوـلـنـسـنـهـ بنـاءـ کـیـفـیـتـ مـالـیـهـ نـظـارـتـ جـلـبـلـهـ سـیـلـهـ لـدـیـ المـخـابـرـهـ توـتـونـ پـاـکـتـلـرـینـکـ صـورـتـ مـعـاـيـنـهـ سـیـلـهـ مـصـادـرـهـ اوـلـنـانـلـرـ حقـنـدـهـ اوـلـنـهـ جـقـ عـمـالـاتـهـ دـائـرـ اـتـخـاذـیـ قـرـارـلـشـدـیرـیـلانـ قـاعـدـهـیـ حـاوـیـ اوـلـوـبـ وـلـاـیـاتـ اـیـلـهـ الـوـیـهـ مـسـتـقـلـهـ مـتـصـرـ فـلـقـلـرـینـهـ وـمـالـیـهـ مـفـتـسـلـرـینـهـ تعـهـیـمـ اـیـدـیـلانـ تـحرـیرـاتـکـ نـظـارـتـ مـشـارـالـیـهـادـنـ النـانـ جـوـابـ اـیـلـهـ تـوـدـیـعـ اـیـدـیـلانـ نـسـخـهـ مـطـبـوـعـهـ مـطـالـعـهـ سـندـهـ مـسـتـبـانـ اوـلـدـیـغـیـ اوـزـرـهـ توـتـونـ

ایدن و باندر ولارنده بوزوقلیق بولنیان تو تون  
پاکتمند ایکی تفتیش پیشنهاد فابریقه هر لردہ اعمال  
و فروخت او لنش طاقدن دیک او له جغنه نظر  
بونلرک ضبطیله رزینک هر قنگی فابریقه سندن  
چیقهش ایسه اوفابریقه مدیرینک مسؤول ایدلسی  
واندر ولاری بوزوق او لان پاکتمند نقصانندن  
طولاپی تو تون با عملری حقنه ده معامله لازمه نک  
اجرامی دخی مقرر او لمیله باندر ولارک صورت  
و ضعنه دقت او لتفعله بر ابر تو تونلر فابریقه دن  
چیقد قد نصکره بر کونه حبیله و فساد پایله هامق  
او زر رزی اداره سی جانبین تقييدات متادیه  
ایفایی اداره مذکوره قویی سر لکنه پیلدر لد  
یکنندن او بولده بشکایت و قوعه کلدیکی تقدیرده  
حکومت محلیه جهده تحقیق کیفیته بالمسارعه  
باندر ولده بوزوقلیق او لمفسرین پاکتده حق رطوبت دن  
زیاده نقصان ظهور ایدر ایسه تو تونلر  
ضبطیله جزای نقدیسنه رزی فابریقه مدبرندن  
اسخصالی وا کر باندرول بوزلمش ایسه فاعلری  
حقنده معامله قانونیه ایفایی و شوصو رتلرله  
اجرای تفتیشات و معاملات او لنه رق فابریقه  
دروندہ کی تو تون پاکت و تکه لوندہ عنده  
التفتیش نقصان ظهور ایدوبده ضبط او لندیغی  
حالده کیفیتک و ائمانیله جزای نقدیسنه اخذوا براد  
قید ایدل دیکنک و فابریقه خارجندہ کی تو تونلر دن  
طولاپی بالای حباب حکومت محلیه جه تحقیقات اجر

او لندیغی صورتده نتاچنک خزینه جلیله به اشعاری  
توصیه واز بار قلنمش او لندیغی اکلاشلشدر . اشته  
رژی اداره‌ی توقون پا کتلری حقنده لازم الاجرا  
اولان تفتیشات و تعیداتک صور و کیفیاتی تفصیلات  
مپس و طه دن عبارت واهالینک مقدار میزندن  
نقسان توقون اخذ و اشترا ایدرک متضرر او لما ملوی  
ایچون معاملات مقره‌رهنک اجر آلت و فعلیاتنه  
با جمله مأمور بن حکومت جانبیندن حقیله و تعاونیله  
اعتنا و غیرت او لنگی لزومی رهین رتبه بداهت  
بولنمش و کیفیت طرف عجزیدن دخی با جمله ولایات  
ایله هستقل متصر فلقله تبلیغ و اشعار قلنمش او لغله  
اور اجره ده او لو جهله اجرایی ایجاد حالت  
دلالت ایله جک اسباب و وسائل استکهاله هست .

# قِسْمَةُ الْجَنَاحِي

- ( در شهادت محکمه استیضافیه می دعی )

( عواملی عز تلو خالد بک افندینک شهادت )

( عنوانی مطالعات قانونیه سنک ما بعد بدر )

بوماده ده شهادته متعلق ایکی بحث اولوب بریسی

و بنغازىدە توتون فابریقەسى بولندىغى تحقىق  
قلنسى و بونرده اعمال او لىنان پاكتىرك سنه ده  
درت دفعەدن اش-انسى اولماق او زرە اوقات  
غىرمىنەدە تفتىشى لازمەدن بولنسى جهتىلە  
مالىيە مفتىشلىرى او غرادېچە انلى طرفىدەن تفتىشات  
لازمه اجرا او لنسى وانلىك ورودى تأخر  
ايتىكىچە حکومت محلىيەجە اركان مأمورىتىن  
انتخاب او لنه جق مناسىلىرى معرفتىلە اجرائى  
تفتىش قلنلىسى قرار اشىدىرىمىش او لىدېغىندە بروجە  
محىرى مالىيە مفتىشلىرى و مأمورىن محلىيەدىن مناسىلىرى  
معرفتلىلە فابریقە لردى اجرائى تفتىشىدە ابتدار  
او لىندىقدە او ل امر دە فابریقە داخلىنە بولنه جق  
بۈش پاكت و تىكەلەرنەن لزومى قىدر بالوزن  
بونلىك هر بى قاچ درهم كىدىكى اكلاشىلدىقدە.  
نىڭىزى دروندە توتون بولنان پاكت و تىكەلە  
دىخى بىشىقە جە طارىلەرق طردىسى بالتنز يىل  
قصورىنە مقدار اصلىيسنە نسبە نقصانى كورىنور  
ايسە بونلىك ضبط و مصادره او لنسى و امر تفتىش  
دەها مقىمع صورتىدە اجرا او لنه بىلەك او زرە لزومىنە  
كورە اوچ بىش و دەها زىيادە پاكتلى كشاد او لنه رق  
دروندەكى توتونلىك طەرسىز او لەرق وزنان نقصانى  
ظھور ايدىر ايسە كذالك مصادره يىلىسى و ايلرودە  
برىونە اختلاف تىحدىنە بىلدان قالمامق او زرە  
بى فابریقەدە اجرا او لنه جق معاینە تايىجىك درحال  
ايضاھات كاملە در جىلە بىرۇقە يە تحرىپ و تفتىش

( او غلی دیمتری ایله مو قوف اولان استلیانوس )  
( و میخ او علی لیقار سقو و پکه جی نیقولی )  
( و چفمال او غلی انسنی و چوردو او غلی )  
( استاوردی و دلی بانی او غلی نیقولی و مرقومون )  
( ایله اشقبای سبائره يه بتافق ایتلرندنیاشی )  
( کذلاک مظنوں علیهمما اولان فیلو او غلی )  
( فیلو و چین او غلی دیمترینک محـا کـه علـیـهـیـی )  
( ضـپـطـنـامـهـهـیـ صـوـرـتـنـدـنـ ماـبـعـدـ )

موکلی قولاً غنی کندیکنی مخته ار محمد سویلکده  
ایندده مدعاينک افاده سیله حکم جائز اوله بیه جغی  
وجبر استعمالیله قیون سرقتنی همه شله همه کانجه  
بوولدہ برکونه جبر استعمال ایدلدیکننه دائر  
هیدانده برحال مو جودا او لمیوب او لسنه او لسنه موکلنه  
هادیاً بویله بوسه فته جرأت ایتش اوله جغی  
ومصطفه ایلک قتل ایدلمی موکلی طرفندن او لمیوب  
آخری طرفندن جرح و قتل ایدلدیکی اخبارات  
واقعه ایله تین ایدلدیکنی و خچیک افتدی دخی  
موکل ندن لمقاد سقوه و که هوجی نعمه لر و حه ده

آخری طرفدن جرح و قتل ایدل دیکی اخبارات  
و اقعده ایله تین ایدل دیکنی و خچیک او ندی دخی  
موکلرندن لیقار سقو و پکه-ه-جی نیقولی و چوردو  
او غلی است-اورینک ال وايا فلری با غلمنه رق جبو آ  
ط-اغله کتو رلدیکی همبدت او لدیغی مثلاو رو ش  
است-نط-اقدن دخی فراری پاره-ق او غلی دیترینک  
موکلرینی بور دسیده-ه ایله بویله برو فعله کره-ه  
سوق ایدل دیکنی وبه-ار او غلی مصطفی ایله اجد  
بک او غلی سلیمانک اغلدرینی با صوب قیون غصب  
ایله نلر موکلرندن چتمال او غلی انسنی ایله است-لیمانوس

حائز او ملق ایجاد باید نبود که تکلیف او لئے  
مثلاً مسدود دخی وارد باید و کنه بینی اعضا دن  
زرجان انتخابی حائز او له بیه جغی بدیهی و زرجان  
شاهدلردن انتخابی حالنده زرجان لغتی اجرا  
ایده جکی شاهدلک شهادتی کندی معلومات  
وشهادتنه توفیق ایدرلک ترجیه ایکسی و بو جمهوری  
ایکی شاهدلک شهادتی پیشنه مپاینت او اوب  
او ملدیغی اکلامق امکان خارجندہ قائمی کی  
اساسہ انتقال و تدقیقاتی اخلال ایده جک احوال  
ظہور ایده پیله جکی جمهوری زرجانک شاهدلردن  
( ماضی وار )

( طاغرده و فیلرده مسلحاً کشت و کذار و ککبوزه )

( قضاسه نابع کوسه لر قریبه‌ی اهالی‌سندن )

( بهار او غلی مصطفی ایله احمد بک او غملی )

( سلیمانک اغلار بینی با صوب صورت جبریه‌ده )

( قیون غصب و احاطه‌ی قریبه‌ی مختاری روزگار )

( محمد و او غلی خلیله اشکنجه ایدرک افقه )

( و تفنگنی اخذ و مذکور احاطه‌ی قریه‌لی )

( مصطفی‌ای قنه‌ل و ازلاف ایله‌رکلری ادعا )

( او لئه‌سندن طولاًی مظنوون علیهم او لوپ )

( فارده بولان شیله پکی کویلی پارمه )

دیمترینک جله‌سی برلکده اوله‌رق مختار روزکار  
محمد واوغـلی خلیله اشکنجه وادیت ایدرک بش  
عدد سیم بیاض مجیدی ایله بر عدد چهـته تقـنـیـکـنـی  
مرقوم روزکار محمدـدـکـ خانهـسـنـدنـ کـنـورـدـوـبـ  
الدقـلـیـنـیـ معـ القـسـمـ اخـبـارـ اـیـلـلـرـیـنـهـ وـمـتـهـمـلـرـدـنـ چـعـالـ  
اوـغـلـیـ اـنـسـتـیـنـکـ دـخـیـ اـغـلـنـیـ باـعـوـبـ فـیـونـ غـصـبـ  
ایـلـدـیـکـیـ مـسـمـوـعـیـ اوـلـدـیـغـنـیـ هـاـجـیـ پـنـاـبـوـطـکـ کـذـلـکـ  
معـ القـسـمـ خـبـرـ وـیرـمـسـنـهـ وـبـوـقـیـونـ غـصـبـ چـقـالـ  
اوـغـلـیـ اـنـسـتـیـنـکـ اـفـادـهـ سـیـ وـجـهـلـهـ تـشـبـثـ درـجـهـ سـنـدـهـ  
قالـمـیـوـبـ فـعـلـهـ کـتـوـرـدـکـارـیـ کـرـکـ یـدـلـرـنـدـهـ اـتـ اـولـهـ رـقـ  
صارـماـشـقـ دـکـرـمـانـهـ کـتـلـرـیـ وـکـرـکـ هـاـجـیـ پـنـاـبـوـطـکـ  
اخـبـارـیـ اـیـلـهـ اـکـلـاـشـلـسـنـهـ وـمـصـطـفـانـکـ کـیـکـ طـرـفـنـدـنـ  
قتـلـ اـیـلـدـیـکـیـ حـقـنـدـهـ مـداـوـلـهـ اـفـکـارـ اوـلـنـدـقـدـهـ  
مـتـهـمـلـکـ اـفـادـهـ وـاقـرـارـلـرـیـنـهـ نـظـرـاـ مـرـقـومـکـ پـارـمـقـ  
اوـغـلـیـ دـیـمـتـرـیـ طـرـفـنـدـنـ قـتـلـ اـیـلـدـیـکـنـیـ بـیـانـ  
ایـتـدـکـلـرـیـ حـالـدـهـ شـهـوـدـدـنـ طـوـپـاـلـ اوـغـلـیـ عـلـیـ  
وـقـیـوـجـیـ اوـغـلـیـ موـمـیـ دـخـیـ مـصـطـفـةـ اـیـ قـتـلـ اـیـدـنـ  
لـیـقـارـسـقـوـ وـپـکـهـجـیـ نـیـقـوـلـیـ اوـلـدـیـغـنـیـ اـخـبـارـ اـبـوـبـ  
شـوـحـالـدـهـ اـقـرـارـ اـیـلـهـ اـخـبـارـ اـرـ بـیـنـدـهـ اـخـتـلـافـ وـاقـعـ  
اوـلـسـنـهـ وـبـوـاـخـتـلـافـ حلـ اـیـدـهـ جـکـ مـیدـانـدـهـ بـرـکـونـهـ  
دـلـیـلـ وـاثـرـ مـوـجـودـ اوـلـدـیـغـنـیـ کـبـیـ مـقـتـولـ مـصـطـفـانـکـ  
اـوزـرـنـدـهـ اـیـکـیـ عـددـ قـوـرـشـوـنـ یـارـهـسـیـ بـولـنـوـبـ  
مرـقـومـکـ بـوـقـوـرـشـوـنـلـرـدـنـ قـتـفـیـسـنـکـ تـأـثـیرـیـلـهـ وـفـاتـ  
ایـتـدـیـکـنـکـ تـحـقـقـ اـبـدـهـ مـاـمـسـنـهـ وـمـتـهـمـوـنـ مـرـقـوـمـونـکـ  
مـسـلـحـاـ طـ اـغـلـرـدـهـ کـزـمـلـرـیـ وـبـوـفـعـلـهـ جـرـأـتـ اـیـلـلـرـیـ  
ایـچـوـنـ پـارـمـقـ اوـغـلـیـ دـیـمـتـرـیـ طـرـفـنـدـنـ اـجـبـارـ  
ایـلـمـیـوـبـ کـنـدـوـلـرـیـنـکـ اـخـتـیـارـلـرـیـلـهـ وـقـوـعـبـوـلـدـیـغـنـکـ

او لدیغی ادعا او لنه رق حرکتلىرى دخى التش  
ایكىنجى ماده قانونىيە يە تطبیق ايدىش ايسەدە  
جريان ايدن محاکەدن موكلانك حرکتى بومادى يە  
قطعـا توافق ايتدىكىنى وانستينك اقرارىنه نظراً  
قىون سرقى تىشـبىشىدە قالوب بوايسە افعـال  
منواعـەدن او لمىدېغى جەھەـلە جرم دىنلە مېھجىكىنى  
ودلى يانى او غـلى يېقولى يە كلاجىھە مرقوم حەقىندە  
عندىـالـاـكـهـ هـجـحـ برـكـونـهـ دـلـلـ وـاـخـبـارـ درـمـيـانـ  
ايـدىـلـهـ مـدـيـكـىـنـىـ وـفـيلـوـ اوـغـلىـ فيـلوـ وـچـىـنـ اوـغـلىـ  
ديـمـتـرـىـ دـخـىـ استـلـيمـانـوـسـكـ اـذـشـتـهـسىـ اوـلـمـقـ حـسـبـيـلـهـ  
مرـقـومـكـ انـلـرـكـ يـانـهـ كـيـدـوبـ اوـتـورـمىـسـىـ وـاتـ  
كتـورـوبـ اـشـياـ صـقـلامـسىـ جـەـھـتـلىـرىـ حـسـبـ القـرابـهـ  
موـكـلـرـىـنـكـ مـسـؤـلـيـتـىـ مـوـجـبـ اوـلـهـ مـېـهـ جـەـنـىـ كـيـ  
دىـكـرـ اـشـقـيـاـ يـەـ دـخـىـ اـتـمـكـ وـصـوـ وـيرـسـدـلـ دـخـىـ  
كـنـدـولـرـىـنـكـ طـاغـ باـشـنـدـهـ بـولـنـلـرـىـ جـەـھـلـهـ قـورـقـوـ  
لـرـنـدـنـ وـيرـمـشـ اوـلـهـ جـەـقـلـنـدـنـ بـودـهـ مـوـجـبـ مـسـؤـلـىـتـ  
عدـ ايـدىـلـهـ مـېـهـ جـەـكـىـنـىـ باـبـيـانـ هـرـ ايـكـيـدـىـ دـخـىـ  
موـكـلـرـىـنـكـ بـرـائـتـ ذـەـتـلىـنـهـ قـارـ وـيرـلـسـنـىـ طـلبـ  
اـيـتـلىـلـهـ وـلـدىـ السـؤـالـ طـرـفـينـكـ بـشـقـهـ بـرـدـيـهـ جـەـكـلـرىـ  
اوـلـمـىـدـېـغـىـ اـكـلاـشـىـلـغـلـهـ مـحاـكـەـنـكـ خـتـامـ بـواـدـىـغـىـ  
پـيـانـ اوـلـنـهـ رـقـ مـذـاـكـرـهـ اوـطـهـ سـنـهـ كـلـمـدـىـ  
طرـفـينـكـ اـدـعاـ وـمـدـافـعـاـنـكـ اـسـتـاعـنـدـنـ وـاـورـاقـ  
تـحـقـيقـيـهـنـكـ مـطـالـعـهـ وـتـدـقـيقـنـدـنـ صـكـرـهـ اـيـحـابـ كـيـفـيـتـ  
لـدىـ المـذـاـكـرـهـ مـتـهـمـلـدـنـ پـكـەـجـىـ يـېـقـولـىـ وـچـورـدـوـ  
اوـغـلىـ اـسـتاـورـىـ هـرـنـقـدرـ قـطـعـ طـرـيقـ وـاشـكـجـىـهـ

در کار بولنسنه وقبوں سرفتی دخی صورت  
جبریه ده مسلخ طاغلرده کزاردیکی صرهده اجرا  
ایلدیکی ودلی یانی او غلی نیقولینک دخی مرقومونه  
رفاقت ایلدیکی روش حال ایله مشتبه بولنسنه  
وفیلو او غلی فیلو وچین او غلی دیترینک دخی  
استیمانوس ایله اشقمای ساڑه بی دکرمانزینه قبول  
ایشوب اطعام ایتدکارینک اقرار لیله اکلاشمنه  
واحوال موجوده نک یکدیکری بی مؤید اولسنه بی  
وکیلان مویی البھمانک بوباده اولان مدافعه لری  
ذکرو تعداد ایدیلان احوال ایله مردود ایدو کندن  
فراری پارمک او غلی دیتری ایله موقوف استیمانوس  
ولیقار سقو وپکه بی نیقولی وچوردو او غلی  
استاوری وچقال او غلی انسنی ودلی یانی او غلی  
نیقولینک قانون جزانک التش ایکنجی  
ماده سی علاوه سی وفیلو او غلی فیلو وچین او غلی  
دیترینک دخی التش او چنجی ماده سنه ذیلی  
احکامنک توفیقاً تحديد جز الیله برابر فراری  
مرقومک او تو زبرنجی ماده قانونیه منظوق بجهه  
حقوق مدنیه دن بالاصه اط اموالنک جزینه قرار  
ویرلسنی ادعا وکیلان مویی ایسمه ا دخی تخفیف  
جز لری طلب ایتلریه مذاکره او طه سنه عودت  
اولنده .

جهت جزا یه لری حقنده دخی ایحاب ایدن کیفت لدی.  
المذاکره مجرمیتی تحت حکمه النازل دن فراری  
پارمک او غلی دیتری ایله موقوف استیمانوس ولیقار سقو  
وپکه بی نیقولی وچوردو او غلی استاوری وچقال  
او غلی انسنی ودلی یانی او غلی نیقولینک حرکنلری  
قانون جزانک التش ایکنجی ماده سی علاوه سی  
وفیلو او غلی فیلو وچین او غلی دیترینک فعللری دخی  
قانون منورک التش او چنجی ماده سی ذیلی احکامنک  
موافق اولسنه وعلاوه مذکوره ده طاغلرده  
وقیرلرده مسلح اولدقلری حالده کزه رک راست  
کلدکاری یوجیسری طوتوب صویق فضیجه سی  
ارتکاب ایدن اشخاص که قطاع طریق تیمه اولنورلر  
او لنان قرار نامه علنآ فرائت اولنده ده مع اون

تسليم ایدبر لسنده و مدعي شخصی روزکار محمد دن  
النان بش بجیدینک مرقوموندن بالتحصیل موجود  
بولان ان چفته تفهک ایله برابر مرقوم روزکار محمد ده  
اعاده سنه او چبوز بش سنه سی ذی القعده سنه  
یدن بجی واچبوز درت سنه سی توزینک در دن بجی  
پازار ایرتسی کونی بالاتفاق قرار ویریلوب قانونک  
ارائه و تعریف و جهله اصول تفهی اجرا قلنده .

في ١٧ أغستوس سنه ٣٠٤

- ( قالمیوز بذایت محکمه سی اعضاسندن منولا کی )
- ( اندی یه اطاله لسان و حفارت ایتسند نظولای )
- ( مظفون علیه بولنان بونان تبعه سندن و بقال )
- ( اصنافندن موقتاً قالمیوز زده مقیم نیقوله قالوپولو )
- ( حقنده اقامه اولنان دعوا نک روئی ایچون )
- ( في ٢٥ محرم سنه ٣٠٦ وفي ١٩ ایلوول )
- ( سنه ٣٠٤ تاریخ نه مصادر اولان پازار )
- ( ایرتسی کوننده علنآ اجرا قلنمان محـاکمه نک )
- ( ضبط ورقه سیدر )

قالمیوز بذایت محکمه سی تشکیل ایدن رئیس صوه  
پاولیدی اندی ایله اعضـا هاجی یورکی و دیکر  
اعضا نک استغفا ایتسی جهتیله اعضـا و کالتنه  
بولان ان محکمه باش کاتبی صـدر الدین اندیلر  
غروشك دخی مرقوموندن بالتحصیل عدیه وزنه سنه

محاکمه به مخصوص او طهده حاضر و مدعی عومی  
مع اونلیکی وظیفه سی اینا ایدن پولیس مأموری  
ابراهیم افندی و ضبط کاتی صالح افندی موجود  
اولدقلری حالده مأمور موی اليه تقدیم ایلدیکی  
في ٤ ایلوں سنہ ٣٠٣ تاریخی ادعا فامہ سیله  
زیرنده محرر في ٠ ایلوں سنہ ٣٠٣ تاریخی  
مستنط قرار نامہ سی واوراق متفرعہ ساری  
قرائت ایتدیرلدي ٠

ادها نامه نک مائی محکمه اعضاء سنده منولاکی  
افندی به اطاله لسان ایش فعلیه مظنون علیه  
بولسان تبعه یونایتدن و قالمیوز جزیره سنده مقیم  
نیقولی قالو پولونک فعل مذکوره جرأتی مع الحلف  
استقیاع اولسان شاهدلرک افاده و اخبار لردن تحقیق  
ایش و حرکت واقعه سی قانون جزانک بوز اون  
ایکنچی ماده سنده تراس ایدر مجازات تأدیبی بی  
مستلزم جنحه افعالنده محدود بولنش اولغله  
اجرای محـاکـهـی لـزوـمـنـهـ دـائـرـ قـارـ وـرـلـیـ

ادـعـاءـسنـدـنـ عـبـارتـ وـمـسـنـطـ قـارـ نـامـهـ سنـدـهـ دـخـیـ  
مـطـنـونـ عـلـیـهـ مـرـقـومـ کـهـ مـذـکـورـ بـهـ  
مـهـاسـ جـنـحـهـ اـفـعـالـنـدـنـ مـعـدـودـ بـولـنـشـ اـولـغـلـهـ  
محـاـکـهـیـ لـزوـمـنـهـ دـائـرـ قـارـ وـرـلـیـ کـیـ مـحرـرـ  
بوـلـنـشـدـرـ ٠

اوـچـیـوزـ درـتـ سنـهـ مـیـ شهرـ اـیـلوـلـ اـوـنـ طـقـوـزـ بـجـیـ  
پـازـارـ اـیـوتـسـیـ کـوـنـیـ بـوـمـ محـاـکـهـ تـعـیـینـ قـلـنـهـ رـقـ  
تـسـطـیـرـ وـتـبـیـغـ اـوـلـسانـ جـلـبـ مـذـکـورـ لـرـیـ اوـزـرـیـ

حـکـمـهـ توـفـیـقـاـ اـشـبـوـ دـعـوـانـکـ رـدـیـ لـزـوـمـنـهـ دـائـرـ  
غـبـاـبـاـ وـمـنـفـقـاـ وـبـدـایـةـ قـارـ وـرـلـهـرـکـ مـنـ قـانـونـ  
طـرفـ رـیـاسـتـدـنـ جـهـرـآـ بـعـدـ القـارـهـ مـدـعـیـ عـومـیـ  
مـعـاوـیـ وـکـیـلـیـ حـاضـرـ اوـلـدـیـگـیـ حـالـدـهـ تـقـهـیـ قـلـنـدـیـ ٠

**اعلان**

قاضی قریه سنده ساکن یونان دولتی تبعه سنده  
صرف صرافی ضرب اینلردن طولای مظنون  
علیهم بولنان تجـابـیـ یـقـوـلـیـ وـاسـپـرـ وـپـاسـقـالـ  
نـامـونـ کـسـانـدـنـ پـاسـقـالـتـ غـیـوبـتـ اـیـلدـیـکـیـ پـیـلـدـیـرـلـشـ  
واـکـالـ مـحـاـکـهـیـ تـشـرـبـنـ ثـانـیـنـکـ بـرـنـجـیـ صـالـیـ  
کـوـنـهـ تـعـلـیـقـ قـلـنـدـ یـغـنـدـ تـنـظـیـمـ اـوـلـسانـ جـلـبـنـامـهـ  
محـکـمـهـ نـکـ دـیـوـانـخـانـهـ سنـهـ اـصـوـلـ مـحـاـکـهـ حـقـوـقـیـ  
قـانـونـ مـوـقـنـتـکـ یـکـرـمـیـ التـبـحـیـ مـادـهـ سنـهـ توـفـیـقـاـ تـلـبـیـقـ  
قلـنـدـیـغـنـدـنـ یـوـمـ مـذـکـورـهـ مـرـقـومـ پـاسـقـالـتـ مـحـکـمـهـ دـهـ  
ایـثـابـ وـجـودـ اـیـلدـیـکـیـ تـقـدـیرـهـ اـصـوـلـ مـحـاـکـهـ  
جزـائـیـ نـظـامـیـنـهـ باـقـیـ اـوـزـرـهـ مـادـهـ مـذـکـورـهـ

محمد اغا کفالتیله اوچبوز ایکی سنه‌سی نفس  
ککبوزه وایدنلی و مرکبی قریلری اعشـ ارینک  
ملتری و لنان شورای دولت معاونلکمند متقاعد  
محمد افندینک ذمته‌نده اولان مبالغ معلوم‌منک تأمین  
استیفاسی ایچون مدیون موعی اليهک عهده‌سنه  
اووب مؤخرأ ظهور ایدن وقضاء مذکور مال  
مدبری طرفندن ایکنچی دفعه اوله رق تحت جزء  
النوب اوجله من ایده‌یه قولنلیغی اعلان ایدیلان  
داریجه ناحیه‌سی جوارنده معلوم‌حدود درت  
دونم مقداری برقطعه باغ مع زیتونلک بیـل بوز  
غروش بدل ایله طالبی اوزرنده تقرر ایتش اولغله  
بوندن زیاده بوزده بش ضمیله طالب بولنازلوک  
اشبو تاریخ اعلان‌دن اعتباراً اوتوز برکون ظرفند  
ککبوزه اجرا دائـ سنه مراجعت ایللری و مدت  
مذکوره ختامنده طالبیه معامله فراغیه‌سی اجرا  
اوله‌جغی اعلان اولنور .

ف ۵ تشرین اول سنه ۳۰۴

حافظ اسماعیل افندینک ابراهیم و حسین افندیلر  
ذمته‌نده بالعلم الاجغی اولان مبالغ معلوم‌منک تأمین  
استیفاسیچون داین عهده‌سنه هر هون اولان قزل  
طپراقده طوغلهـی حاجی مصطفی افندی محله‌سنه ارن  
کویی جاده‌سنه واقع بر طرف قائم مقام محمود بکش‌منزلي  
واباغی ویر طرفی حاجی بکش منزلي و بر طرفی امینه  
شهرور خانمک ورثه‌سی ترلاسی و طرف رابعی طربق

حاضر بولنیز و طرف‌سدن مصـدق سندله و کیل  
کوندرمن ایـ سـه حقنده اصول محـاکـه تجـارت  
نظمـانـامـه سـنـک موـاد مـخـصـوـصـه سـنـه توـفـیـقاـ معـاـمـلـهـ  
قانونـیـهـ اـجـرـاـ اـولـهـ جـغـیـ مـعـلـومـ اـولـقـ اـوزـرـهـ اـعلـانـ  
کـیـفـیـهـ اـبـتـارـ قـلـنـدـیـ .

ف ۲ صفر سـنـه ۳۰۶  
وفي ۲۶ ايلول سـنـه ۳۰۴

صـوـجـیـ رـفـعـتـ اـغـالـکـ باـاعـلامـ حـسـینـ اـغاـ اـیـتـامـهـ  
مـحـکـمـ بـهـ دـبـنـیـ اـولـانـ مـعـلـومـ المـقـدـارـ مـبـالـغـ تـسـوـیـهـسـیـ  
ضـمـنـهـ دـهـ قـاسـمـ پـاشـادـهـ قـرـهـ مـانـ مـحـلـهـ سـنـهـ فـسـجـیـ  
زـقـاغـنـدـهـ بـرـتـوـمـ وـاـیـلـهـ مـرـقـ بـرـبـابـ خـانـهـ دـهـ اـوـنـ الـتـیـ  
حـصـهـ اـعـتـبـارـیـهـ مـتـصـرـفـ اوـلـدـیـغـیـ اوـجـ حـصـهـ  
شـایـعـهـ سـنـیـ عـنـدـ الـمـازـیـدـ طـقـوـزـ بـوـزـ غـرـوـشـ التـوـنـ  
بدل ایله بوسـفـ اـغاـ عـهـدـهـ سـنـهـ تـقـرـرـ اـیـلـدـیـکـنـدـنـ  
اعـلـانـ تـارـیـخـنـدـنـ اـعـتـبـارـاـ اوـتـوـزـ برـکـونـ ظـرـفـنـدـهـ بـدـلـ  
مـذـکـورـ اوـزـرـنـهـ بـوـزـدـهـ بشـ ضـمـیـلـهـ طـالـبـ اـولـانـلـوـکـ  
بـکـ اوـغـلـیـ بـدـایـتـ مـحـکـمـهـسـیـ اـجـرـاـ مـأـمـوـرـیـتـهـ

ف ۲۹ ايلول سـنـه ۳۰۴

کـکـبـوزـهـ قـصـبـهـسـیـ اـهـالـیـسـنـدـنـ حاجـیـ عـلـیـ زـادـهـ

اـغـایـ یـازـیـلانـ جـلـبـنـامـهـ دـهـ مـرـقـومـ غـیـبـوتـ اـیـلـدـیـکـیـ  
بـیـلـدـرـلـاشـ وـاـکـالـ مـحـاـکـهـ ضـمـنـهـهـ تـشـرـیـنـ اـوـلـاتـ  
یـکـرـمـجـیـ چـهـ اـرـشـنـبـهـ کـوـنـهـ یـازـیـلانـ جـلـبـنـامـهـ  
اـصـوـلـ مـحـاـکـهـ تـحـقـیـقـهـ قـانـونـ مـوـقـنـهـ مـادـهـ  
مـخـصـوـصـهـ سـنـهـ توـفـیـقاـ اـیـازـیـلانـ جـلـبـنـامـهـ مـحـکـمـهـ  
دـیـوانـخـانـهـ سـنـهـ تـعـلـیـقـ قـلـنـیـشـ اـولـغـلهـ يومـ مـذـکـورـهـ  
مـرـقـومـکـ اـثـبـاتـ وـجـودـ اـیـتمـیـ وـایـتـدـیـکـیـ تـقـدـیرـهـ  
اـصـوـلـ مـحـاـکـهـ جـزـائـیـهـ قـانـونـ مـوـقـنـهـ بـوـزـ یـتـمـشـجـیـ  
مـادـهـ سـنـهـ توـفـیـقاـ عـلـنـاـ مـعـاـمـلـهـ غـیـایـهـ اـجـرـاـ اـولـهـ .

جـغـیـ اـعلـانـ اـولـنـورـ

ف ۲۶ ايلول سـنـه ۳۰۴

بـکـ اوـغـلـیـ سـاـکـنـلـرـنـدـنـ وـتـبـعـهـ دـوـلـتـ عـلـیـدـنـ  
صـوـفـیـهـ بـنـتـ بـوـرـکـنـ مـحـلـ اـقـامـتـ بـجـهـوـلـ اـولـانـ  
مـتـوـفـیـ نـیـقـوـلـهـ یـتـیـهـ سـنـکـ وـصـیـسـیـ (ـبـ) (ـلـ)  
اـسـتـرـبـوـ عـلـیـهـنـهـ اوـلـهـ رـقـ اـطـهـ کـبـیرـهـ وـاقـعـ مـنـاسـتـ  
جـادـهـ سـنـهـ کـاـئـنـ مـتـصـرـفـهـسـیـ بـولـنـدـیـغـیـ ۳۴ـ تـوـمـرـوـلـ  
معـ کـوـشـکـ بـرـقـطـعـهـ باـغـیـ اوـزـرـنـهـ ۲۳ـ اـیـلـولـ سـنـهـ  
۲۹۰ـ تـارـیـخـنـدـهـ وـمـلـغـاـ اوـچـنـجـیـ جـلـسـ تـجـارتـ  
قـرـارـیـهـ وـضـعـ اـوـلـانـ جـزـکـ فـکـ وـرـفـعـیـ ضـمـنـهـ  
اـقـامـهـ اـیـلـدـیـکـیـ دـعـوـانـکـ بـیـکـ اوـچـیـوـزـ درـتـ سـنـهـسـیـ  
تـشـرـیـنـ اـوـلـنـکـ بـکـرـمـیـ بـدـنـجـیـ پـنـچـشـنـبـهـ کـوـنـیـ سـاعـتـ  
الـتـیـ رـاـدـهـلـنـهـ مـحـکـمـهـ تـجـارـتـ اـیـکـنـجـیـ جـلـسـنـهـ

جـکـمـبـجـهـ حـقـنـدـهـ عـلـنـاـ مـعـاـمـلـهـ غـیـایـهـ اـجـرـاـ اـولـهـ جـغـیـ  
اعـلـانـ اـولـنـورـ .

ف ۲۶ ايلول سـنـه ۳۰۴

قـلـهـلـیـ خـسـتـهـ خـانـهـ سـنـهـ مـخـصـوـصـ لـهـیـ بـالـبـادـلـهـ  
مـضـرـ لـهـ وـضـعـ اـیـلـرـنـدـنـ طـوـلـابـیـ مـظـنـونـ عـلـیـهـ  
اوـلـوـبـ وـادـیـ فـرـارـدـهـ بـولـنـانـ بـکـلـکـ سـلـخـانـهـدـهـ  
قصـابـلـقـ اـیدـنـ دـبـتـیـلـهـ شـشـمـانـ اـسـتـاـیـوـنـکـ اـجـرـایـ  
مـحـاـکـهـ لـرـیـ تـشـرـیـنـ اـوـلـاتـ یـکـرـمـجـیـ چـهـارـشـنـبـهـ کـوـنـهـ  
تـعـلـیـقـ قـلـنـیـقـ وـمـظـنـونـ مـرـقـوـمـانـدـنـ دـیـمـرـیـ وـادـیـ  
فـرـارـدـهـ بـولـنـسـیـ حـسـبـیـلـهـ اـصـوـلـهـ توـفـیـقاـ تـنـظـیـمـ  
اوـلـانـ جـلـبـنـامـهـ مـحـکـمـهـنـکـ دـیـوانـخـانـهـ سـنـهـ تـعـلـیـقـ  
قلـنـیـشـ اـولـغـلهـ يومـ مـذـکـورـهـ مـرـقـوـمـ دـیـمـرـیـ مـحـکـمـهـدـهـ  
اـثـبـاتـ وـجـودـ اـیـتـدـیـکـیـ حـالـدـهـ حـقـنـدـهـ اـصـوـلـ مـحـاـکـهـ  
جزـائـیـهـ قـانـونـ مـوـقـنـهـ بـوـزـ یـتـمـشـجـیـ مـادـهـسـیـ  
حـکـمـبـجـهـ مـعـاـمـلـهـ غـیـایـهـسـیـ عـلـنـاـ اـجـرـاـ اـولـهـ جـغـیـ  
اعـلـانـ اـولـنـورـ .

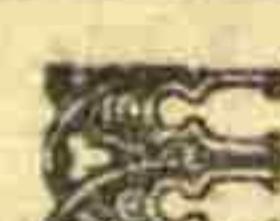
ف ۲۶ ايلول سـنـه ۳۰۴

اسـکـدارـدـهـ بـوـیـاجـیـ زـقـاغـنـدـهـ نـوـحـ قـیـوـسـنـدـهـ سـاـکـنـ  
ادـهـمـ بـکـ تـبـعـهـسـیـ حـسـنـ اـغـایـ ضـرـبـ یـاسـنـدـنـ.  
طـوـلـابـیـ مـظـنـونـ عـلـیـهـ اـولـانـ بـولـلـیـ اـشـجـیـ مـحـمـدـعـلـیـ

پاشا قربنده حواجه اویس محله سنه حاجی اولیا  
 زقاغنده واقع حاجی الیاس بستانی دینکله معروف  
 واسکی علی پاشا حاجامندن ارتان زاً صوایله اسقاواروا  
 اولنور و دروندہ براوطه و برآخورلی بچیوان  
 اوی و بر عدد حوضی مشتمل نخمناً اون اتی بیک  
 ذراع عتبی مقدار نده اشجار مثمره بی حاوی یکرمی  
 ایکی نومرو ایله مرقم برقطعه بستانک بوز یکرمی  
 سهم اعتباریله اون بش سهم حصه شایعه می اشو  
 تاریخ اعلاندن اعتباراً اون بش کون صکره  
 بالمزایده فروختنے تثبت ایدیله جکنندن طالب  
 اولنرک وی سورمک و دها زیاده معلومات المق  
 استیانلرک مدت مذکوره ختامندن صکره در سعادت  
 اعلامات شرعیه اجرا داره سنه مراجعت  
 ایتلری .

في ١٠ تشرين اول سنه ٣٠٤

—\*—

 مطبوعه صادره طبع اولنمشدر 

عام ایله محدود فردوس اشیان سلطان سلیم خان  
 طاب راه حضرتلى او قاف شریفه لرندن اون سکر  
 نومرو ایله مرقم نخمناً بر دونم او چیو بخش بر  
 ذراع کرومی ملت برقطعه باعث عند المزایده لیرا  
 بوز غروش حسابیله اونبر بیک غروش بدل ایله  
 طالبی عهد سنه تقرر ایلدیکنندن تاریخ اعلاندن  
 اعتباراً او تو ز بر کون صکره قرار قطعیه می ویله  
 جکنندن بوزده بش ضمیله زیاده به طالب اولنرک  
 اسکدار اجرا داره سنه مراجعت ایتلری اعلان  
 اولنور

في ٨ تشرين اول سنه ٣٠٤

متوفی قاشقجی اصنافدن عبدی افندی ورثه سنه  
 ترسانه صادره قپودانلرندن متقد عاد حسین بیک  
 ذمته سنه قسمت عسکری محکمه سندن ویریلان  
 في ٢٨ ربیع الاول سنه ٣٠٥ تاریخی برقطعه  
 اعلام شرعیه وجنبه الاجنی اولان بالغ معلومه نک  
 تأمين استیفاسی ضمته مدیون مویی ایله عهدہ.  
 سنه او اوب محبوز بولنان استانبولده اسکی علی